



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Impjegi u l-Affarijiet Soċjali

2013/2145(BUD)

21.8.2013

EMENDI

1 - 12

Abbozz ta' opinjoni
Csaba Öry
(PE514.863v01-00)

Baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2014 - it-taqsimiet kollha(2013/2145(BUD))

AM_Com_NonLegOpinion

Emenda 1
Frédéric Daerden

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 1

Abbozz ta' opinjoni

1. Jenfasizza li l-abbozz għall-Baġit 2014, b'EUR 142.01 biljun f'impenji u EUR 135.9 biljun f'pagamenti, huwa 6 % inqas mill-Baġit 2013; ***jilqa', madankollu***, li minkejja l-qtugħ, l-impenji fil-qasam tal-kompetittività, *t-tkabbir* u l-impjiegi żdiedu bi 3.3 %;

Emenda

1. Jenfasizza li l-abbozz għall-Baġit 2014, b'EUR 142.01 biljun f'impenji u EUR 135.9 biljun f'pagamenti, huwa 6 % inqas mill-Baġit 2013; ***jenfasizza*** li minkejja l-qtugħ, l-impenji fil-qasam tal-kompetittività, *it-tkabbir* u l-impjiegi żdiedu bi 3.3 %; ***jiddispjaċih, madankollu, dwar it-tnaqqis bi 13.1 % tal-Kategorija 1B;***

Or. en

Emenda 2
Frédéric Daerden

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 1a (ġdid)

Abbozz ta' opinjoni

Emenda 3
Frédéric Daerden

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 2a (ġdid)

Emenda

1a. Jenfasizza l-htieġa ta' QFP adegwat li jippermetti li jintlahqu l-ghanijiet soċjali u ta' impjeg b'konformità mal-istrateġija Ewropa 2020;

Or. en

Abbozz ta' opinjoni

Emenda

2a. Jistieden lill-Kummissjoni tikkjarifika kif se jintużaw l-allokkazzjonijiet iddedikati għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh u liema metodu se jintuża għall-margni annwali għal dan l-iskop kif miftiehem fil-QFP;

Or. en

Emenda 4
Sari Essayah

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 3

Abbozz ta' opinjoni

3. Jilqa' l-fatt li l-linja baġitarja FEG tinkludi approprjazzjonijiet ta' pagament; **huwa, madankollu, diżappuntat bil-limitu massimu annwali allokat għal dan il-Fond fil-ftehim MFF u jtenni t-talba tiegħu biex jiżdied il-limitu massimu annwali għal EUR 500 miljun, peress li parti minn din is-somma ser tiġi allokata għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh;**

Emenda

3. Jilqa' l-fatt li l-linja baġitarja FEG tinkludi approprjazzjonijiet ta' pagament, **minhabba li parti minn din is-somma se tkun allokata għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh; lest jikkunsidra s-suggeriment tar-rapport reċenti tal-qorti tal-awdituri biex il-FEG jiddaħhal fil-Fond Soċjali Ewropew;**

Or. en

Emenda 5
Frédéric Daerden

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 3

Abbozz ta' opinjoni

3. Jilqa' l-fatt li l-linja baġitarja FEG tinkludi approprjazzjonijiet ta' pagament; huwa, madankollu, diżappuntat bil-limitu

Emenda

3. Jilqa' l-fatt li l-linja baġitarja FEG tinkludi approprjazzjonijiet ta' pagament **minkejja li għandhom ikunu oġhla;** huwa,

massimu annwali allokat għal dan il-Fond fil-ftehim MFF u jtenni t-talba tiegħu biex jiżdied il-limitu massimu annwali għal EUR 500 miljun, peress li parti minn din is-somma ser tiġi allokata għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh;

madankollu, diżappuntat bil-limitu massimu annwali allokat għal dan il-Fond fil-ftehim MFF u jtenni t-talba tiegħu biex jiżdied il-limitu massimu annwali għal EUR 500 miljun, peress li parti minn din is-somma ser tiġi allokata għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh;

Or. en

Emenda 6
Phil Bennion, Nadja Hirsch

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 6

Abbozz ta' opinjoni

Emenda

6. Jipproponi li jniedi proġett pilota dwar il-fattibilità u l-valur mżjud ta' skema Ewropea għall-benefiċċju tal-qgħad, li tista' ssir komponent ewlieni tad-dimensjoni soċjali tal-UEM;

imhassar

Or. en

Emenda 7
Sari Essayah

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 6

Abbozz ta' opinjoni

Emenda

6. Jipproponi li jniedi proġett pilota dwar il-fattibilità u l-valur mżjud ta' skema Ewropea għall-benefiċċju tal-qgħad, li tista' ssir komponent ewlieni tad-dimensjoni soċjali tal-UEM;

imhassar

Or. en

Emenda 8
Frédéric Daerden, Jutta Steinruck

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Abbozz ta' opinjoni

Emenda

7a. Jenfasizza l-htieġa ta' finanzjament ikbar għall-assi Progress tal-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali, speċjalment għall-ġlieda kontra l-esklużjoni soċjali, biex jiġi missielet il-faqar u biex jiġi indirizzat il-qgħad fost iż-żgħażaġh;

Or. en

Emenda 9
Frédéric Daerden, Jutta Steinruck

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 8

Abbozz ta' opinjoni

Emenda

8. Jitlob appoġġ imsaħħaħ għall-assi EURES tal-PSCI, sabiex ikun ipprovdut aċċess aktar faċli *għal-postijiet* vakanti *tax-xogħol* f'pajjiżi ohra għal żgħażaġh qieghda;

8. Jitlob appoġġ imsaħħaħ għall-assi EURES ***tal-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali***, sabiex ***ikunu pprovduti*** aċċess aktar faċli *għal postijiet tax-xogħol* vakanti f'pajjiżi ohra għal żgħażaġh qieghda ***u konsulenza għal impjegaturi u haddiema mobbli permezz ta' shubijiet transkonfinali***;

Or. en

Emenda 10
Frédéric Daerden, Jutta Steinruck

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 9

Abbozz ta' opinjoni

9. Jenfasizza l-htiega ghal aktar appoġġ finanzjarju **ghall-programm Mikrofinanzjament fi hdan il-PSCI u l-intrapriži Ewropej**, speċjalment ghal intrapriži żgħar u ta' daqs medju, sabiex tinghatalhom **il-possibbiltà li johlqu tkabbir** u b'hekk **jiżdedu l-opportunitajiet tax-xogħol godda**;

Emenda

9. Jenfasizza l-htiega ghal aktar appoġġ finanzjarju **ghall-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali fi hdan il-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali**, speċjalment ghal intrapriži żgħar u ta' daqs medju, sabiex **il-persuni vulnerabbli** tinghatalhom **l-opportunità li jidhlu fis-suq tax-xogħol** u b'hekk **jikkontribwixxu għat-tkabbir ekonomiku**;

Or. en

Emenda 11
Phil Bennion

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 10

Abbozz ta' opinjoni

10. **Jitlob, fir-rigward tar-rati** ta' faqar oghla, intensifikazzjoni ta' u aktar appoġġ finanzjarju **ghall-Fond** għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn u **ghal parti mill-Fond Soċjali** Ewropew li **jirreferi** għall-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali.

Emenda

10. **Jenfasizza li l-indirizzar tal-faqar fl-istati membri u r-reġjuni huwa primarjament responsabilità tal-Istat Membru, filwaqt li jirrikonoxxi l-importanza ta' azzjoni fil-livell tal-UE bhala dimostrazzjoni ta' solidarjetà politika u mezz ta' turija ta' tmexxija u prattika tajba b'rabta ma' rati** ta' faqar oghla; **ghalhekk jilqa'** intensifikazzjoni u appoġġ finanzjarju **ikbar fir-rigward tal-Fond** għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn u **ghall-parti tal-Fond Soċjali** Ewropew li **tirreferi** għall-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali.

Or. en

Emenda 12
Nadja Hirsch

Abbozz ta' opinjoni
Paragrafu 10

Abbozz ta' opinjoni

10. **Jitlob, fir-rigward tar-rati ta' faqar oghla**, intensifikazzjoni **ta' u aktar** appoġġ finanzjarju **għall-Fond għal Ghajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn u għal parti mill-Fond Soċjali Ewropew** li **jirreferi** għall-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali.

Emenda

10. **Jenfasizza li l-indirizzar tal-faqar fl-Istati Membri u r-regjuni huwa primarjament responsabilità tal-Istat Membru, filwaqt li jirrikonoxxi l-importanza ta' azzjoni fil-livell tal-UE bhala dimostrazzjoni ta' solidarjetà politika u mezz ta' turija ta' tmexxija u prattika tajba b'rabta ma' rati ta' faqar oghla, u għalhekk jilqa' intensifikazzjoni u appoġġ finanzjarju ikbar fir-rigward tal-parti tal-Fond Soċjali Ewropew li tirreferi** għall-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali.

Or. en